وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
جامعة مولود معمري- تيزي وزو
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة العربية وآدابها
Département de Langue et Littérature Arabes
مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر

الممارسات اللغوية

مجلة دولية محكمة



المجلد 17/ العدد 02
سبتمبر 2026

ISSN: 2170-0583 EISSN: 2602-5353

الممارسات اللغوية

تصدر إلكترونيا عن الخط

الممارسات اللغوية

مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر

Revue académique indexée



جامعة مولود معمري- تيزي وزو
مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر
ISSN : 2170-0583
EISSN : 2602-5353

الجمهوريّة الجزائريّة الدّيمقراطيّة الشّعبيّة
وزارة التّعليم العالي والبحث العلمي
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
ⴰⵢⵣⵔⴼⵓ ⵓⵙⵙⵏⵙⵍ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵎⴰⵡⴰⵙⵜ
ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵎⵓⵍⵓⴷ ⵎⵎⵔⵉ ⵜⵉⴷⵉ-ⵡⵣⵓ
ⵜⴰⵙⴷⴰⵡⵜ ⵏ ⵜⵣⵔⴼⵜ ⵜⴰⵎⴰⵣⵉⵖⵜ

UNIVERSITE MOULOUD MAMMERI DE TIZI-OUZOU
FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES
Département de Langue et Littérature Arabes

جامعة مولود معمري، تيزي-وزو
كليّة الآداب واللغات
قسم اللّغة العربية وآدابها

مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر
ⵜⵓⵔⵉⵜ ⵜⵉⵎⵙⵓⵔⵉⵏ ⵜⵓⵜⵍⵉⵜ ⴳ ⵜⵣⵔⴼⵜ | ⵜⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⵉⵜ ⵜⵣⵔⴼⵜ | ⵜⵓⵔⵉⵜ ⵏ ⵜⵓⵜⵍⵉⵜ ⵜⵣⵔⴼⵜ

مجلّة

الممارسات اللّغويّة

المجلّد السّابع عشر (17) العدد الثاني (02)

سبتمبر 2026م.

منشورات مخبر الممارسات اللّغويّة في الجزائر

المجلّة تهدى ولا تباع

ISSN : 2170-0583

EISSN : 2602-5353

مخبر الممارسات اللغوية

جامعة مولود معمري، تيزي-وزو الجزائر

رابط المجلّة على البوابة الجزائرية للمجلات العلميّة:
https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/352

الهيكل الإداري للمجلّة

.المدير الشّرفي: أحمد بودة، رئيس جامعة مولود معمري تيزي-وزو.

.مدير المخبر: صالح بلعيد.

.رئيسة التّحرير: الجوهر مودر.

.الهيئة الاستشاريّة:

أحمد عزوز، الجزائر؛
حسن حمزة، قطر؛
الصّديق آدم بركات، السّودان؛
عبد الرّزاق عبيد، الجزائر؛
عبد العليم بوفاتح الجزائر؛
حقّي حمدي خلف جسام، العراق؛
محمد بسناسي، فرنسا؛
سليمان العميرات، قطر؛
صلاح الدّين ملفوف، الجزائر؛
مصطفى أحمد قنبر، قطر؛
أحمد علي إبراهيم، العراق؛
عبد الرزاق رحماني، إيران؛
رسول بلاوي، إيران؛
عبد القادر فيدوح، قطر؛
سليمان بوراس، الجزائر؛
بن الدين بخولة، الجزائر؛
عبد الرّحمان طعمة، جامعة القاهرة؛

آمنة بلعلى، الجزائر؛
إبراهيم بن مراد، تونس؛
عمر بورنان، الجزائر؛
سالم شاكر: inalco بفرنسا؛
وفاء كامل فايد، مصر؛
عمر إسحاق أوغلو، تركيا؛
إسحاق رحماني، إيران؛
محمد عبد ذياب، العراق؛
محمد محمد حسين البطاينة الأردن؛
محمد شندول، تونس؛
علي خلف حسين العبيدي، العراق؛
صفية مطهري، الجزائر؛
- David DOUYER , France.
- GADA Nadia, Algérie.
- BETOUCHE Aini , Algérie.
-. CHIBANE Rachid, Algérie
ĐẶNG, THỊ THANH THÚY, Vietnam
-

- السّكرتيرة: كاهنة محيوت
- المديرة الفنّيّة: وردية قلاز.

مجلّة الممارسات اللّغوية مجلّة علميّة دوليّة محكّمة

- مجلّة الممارسات اللّغويّة مجلّة علميّة دولية محكمة، متاحة لجميع الباحثين، تصدر عن مخبر الممارسات اللّغويّة بجامعة مولود معمري تيزي-وزو، الجزائر. تعنى المجلة بالدّراسات اللّغويّة، كما تهتم. بالقضايا المتعلّقة بالاستعمال اللّغوي. وتسعى إلى تثمين الدّراسات العلمية الأصيلة والرصينة، وهي همزة وصل بين الأساتذة والباحثين من مختلف المؤسّسات العلمية. وللمجلة هيئة تحرير من أساتذة خبراء. تَنْشر المجلّةُ الأبحاث المعدّة أصلاً باللغة العربية، كما تَنْشُر الأبحاث المحرّرةَ باللغاتِ: الإنجليزية والفرنسية.

- ترحّب المجلة بمساهمة الأساتذة والباحثين من مختلف أنحاء العالم شريطة الالتزام بالمعايير العلمية المحدّدة في دليل المؤلّف المدرج ضمن ملفّات المجلّة في البوابة الجزائرية للمجلات العلمية (ASJP) على الرّابط :

https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/352

-

فهرس المجلد 17 العدد 02

عنوان المقال واسم صاحبه.	الصّفحة
أثر السّياق في بيان المَعْنِيّ بالآيـة أو الآيات: نماذج تطبيقيّة في تفسير البحر المحيط لأبي حيّان الأندلسيّ(ت745هـ) ، **دو ميلود، وصفية مطهري**، جامعة وهران1- أحمد بن بلة، الجزائر.	11-44
التطوّر المصطلحيّ لمصطلح "كُوفِيد - 19" في الخطاب الإعلاميّ: دراسة في اللسانيّات الاجتماعيّة والتداوليّة، **مينغزي جين (MINGZE JIN)** معهد الدوحة للدراسات العليا – قطر، و **يي تشينغ شين (YIQING SHEN)** جامعة الدراسات الدولية بتشهجيانغ – الصين.	45-74
التطوّرات الدلالية للمصطلح القرآني بين المكّي والمدني -نماذج مختارة - **بلقاسم رقاز**، جامعة عبد القادر للعلوم الإسلامية، ميلة، الجزائر.	75-95
من المسرد إلى المعجم الإلكتروني المتخصّص؛ دراسة لاحتياجات طلبة الترجمة في الجامعة الجزائرية، **أسماء بن عباس، وناصيف العابد**، جامعة الإخوة منتوري-قسنطينة، الجزائر.	96-116
مراتب الحب بين العربية والإنجليزية: دراسة معجمية تقابلية، **عبلة بن محفوظ، وصلاح يوسف عبد القادر**، جامعة تيزي وزو، الجزائر.	117-151
المنجز الترجمي لمحمد يحياتن: قراءة في التخصصات والاختيارات المعرفية، **كريمة أيت إحدادن**، جامعة آكلي محند أولحاج، البويرة، الجزائر.	152-163
البعد الدلالي والتداولي لفعل الأمر في القرآن الكريم سورة "طه" أنموذجا، **عبد الكريم تعشوت، وفتيحة لعلاوي**، جامعة أبو القاسم سعد الله الجزائر2، الجزائر.	164-180
جهود ألفرد بيستون اللغوية في دراسة العربية الجنوبية، **محمد صالح محمد عبد الله**، كلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة الملك خالد – المملكة العربية السعودية، وكلية التربية - جامعة ذمار – الجمهورية اليمني.	181- 200
النحو العرفاني في الفكر الأصولي قراءة في خطاب الإمام الشّافعي (ت204هـ)، **فاسخ فضيلة، وفاتح زيوان**، جامعة الشّهيد الشّيخ العربي التبسّي، الجزائر.	201-223
الخبر والنعت والحال: دراسة في الخلاف النحوي حول الخصائص المشتركة، **روادي براهيم**، المركز الجامعي الشريف بوشوشة افلو، الجزائر.	224-239
التعليم المدمج كمدخل حديث لتحسين تعليم القواعد النحوية مع نموذج تطبيقي لتدريس المبتدأ والخبر لمستوى السنة الأولى متوسط- دراسة استشرافية - **فرحاتي فاطمة الزهراء، و أهقيلي نبيل**، جامعة 8ماي 1945-قالمة- الجزائر.	240-263

الأسس المنهجية والوظيفية لنظرية النحو الوظيفي واستثمارها في تعليمية قواعد اللغة العربية. دراسة حالة للسنة الأولى متوسط – الفاعل أنموذجا، **أسماء صيشي، خديجة عنيشل** ، جامعة قاصدي مرباح ورقلة، الجزائر.	280-264
أفعال بلوم المعرفية وتداخل العمليات العصبية: تعزيز الفهم والتطبيق لقواعد اللغة العربية في الكتاب المدرسي عند تلاميذ السنة الرابعة من الطور المتوسط، **سهام سراوي**، جامعة المجاهد عبد الحفيظ بالصوف ميلة، الجزائر.	298-281
أهمية استثمار برامج التعرف الآلي على المخطوطات اليدويّة واستراتيجيّات التّطبيق، **وهيبة وهيب، براهيم بقة**، المركز الجامعي مغنية، **الجزائر.**	310-299
التّنبؤ الآليّ وحدود الذّكاء الاصطناعيّ في إنتاج المعنى – تطبيق GPT-5.3-mini ChatGPTأنموذجا، **نوال عمامرة**، جامعة الوادي، الجزائر.	328-311
الذّكاء الاصطناعي ومجالات استثماره في معالجة اللّغة العربيّة آليا دراسة تطبيقية في برنامج (Chat GPT-5.5) ، **صلاح الدين يحي**، المركز الجامعي آفلو، الجزائر.	347-329
حوسبة الدّرس العروضيّ في المرحلة الثّانويّة: هندسة مقترحة لتعليميّة الأوزان الشعريّة رقميّا، **لمين عفون**، جامعة مولود معمري-تيزي وزو، **فاطمة الزهراء شطيبي**، المدرسة العليا للأساتذة ببوزريعة، الجزائر.	368-348
الوعي بالوظيفة في الدرس اللّغوي العربي: قراءة في ملامح التفكير الوظيفي عند ابن جني (الجزء الأول من كتاب الخصائص نموذجا)، **مكي عبد الله**، جامعة وهران1 أحمد بن بلة، الجزائر.	387-369
المثاقفة الحداثيّة والسيادة اللّغوية باللّغة العربيّة دراسة مفهوميّة، **عز الدين لعناني**، مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية، الجزائر.	402-388
المفعول المطلق بين الشكل والدلالة - دراسة في كتاب فتح الإله ومنته لأبي راس الناصري-، **محمد بزينة**، جامعة احمد بن يحي الونشريسي تيسمسيلت، الجزائر.	419-403
المقاصد اللهجية للشعر الشعبي الجزائري، **صوفيان لشهب**، جامعة مولود معمري - تيزي وزو- الجزائر.	431-420
مظاهر اتّساق وانسجام النّص في قصيدة غرناطة لنزار قباني، **روابحي سعاد**، جامعة باجي مختار، عنابة- الجزائر.	451-432
التقويم الإدماجي لأنشطة اللغة العربية في السنة الأولى من التعليم المتوسط وفق إصلاحات الجيل الثاني، **مريم بويحية، فتيحة حايد**، جامعة- الجزائر 02- أبو القاسم سعد الله، الجزائر.	475-452
مؤشرات قد تؤثر على ممارسات التدريس عند أستاذ التربية البدنية والرياضية _في إطار المناهج الجديدة للمقاربة بالكفاءات في مرحلة التعليم المتوسط، **حسين لوناس، زعرور لبنى**، جامعة أبو القاسم سعدالله، الجزائر2، الجزائر.	499-476

جمالية الفاصلة في خطاب النبي صلى الله عليه وسلم الموجه للطفل نماذج مختارة، **ديلمي عبد الكريم، زكية بجة**، جامعة مولود معمري تيزي وزو، الجزائر.	500-528
مقاربة حجاجية وبلاغية في الخطاب السياسي الأموي خطبة الحجّاج بن يوسف الثقفي — أنموذجا - **علاء الدين بوغازي، فتيحة سريدي**، جامعة باجي مختار عنابة، الجزائر.	529-545
النص القرآني بين قداسة المعنى وحدود التأويل مقاربة تحليلية في قراءات الصوفية والحداثيين، حسين سياسي، جامعة محمد البشير الإبراهيمي، برج بوعريريج، الجزائر.	546-563
المُخِلَّاتِ بالفَهْمِ اللَّفظيَّة وأثَرُ تقابُلِ احتِمالاتِها فِي الخِطَابِ الشَّرْعِي (دراسة نظرية تطبيقيَّة) ، **نعيمة تمالت، حفيظة بلميهوب**، كلية العلوم الإسلامية جامعة الجزائر1، الجزائر.	564-591
الخطاب الصوفي وبناء الكفاءة اللغوية للمريد: دراسة تداولية في مختارات من التراث الصوفي الإسلامي، **مساحلي طاهر**، جامعة امحمد بوقرة بومرداس، الجزائر.	592-620
أزمة الهوية المنهجية للدراسة الأسلوبية دراسة في نقد النقد، **عصام بن شلال**، جامعة باتنة 1، الجزائر.	621-633
تجليات الخطاب الديني في التراث الشعبي الجزائري الأمثال الشعبية والبوقالات والتقدام أنموذجا، **هاجر عامر**، جامعة الجزائر 2، الجزائر.	634-648
تجليات الخطاب النّقدي في دواوين الشّعراء النّقاد الجزائريين المعاصرين (نماذج مختارة) **سعيد إباون**، جامعة عبد الرحمن ميرة، بجاية، الجزائر.	649-666
نظرية التلقي بين المرجعية النقدية وآليات التطبيق: مقاربة في قصيدة "لا تصالح" لأمل دنقل، **رحاب عرايسية**، جامعة8 ماي1945 قالمة، الجزائر.	667-701
من تخييل الواقع إلى واقع المتخيل: قراءة في البنية السردية عند "عزّ الدين جلاوجي "، **ربوح حليمة السعدية، عبزوزي لخذاري**، جامعة يحيى فارس المدية، الجزائر.	702-723
فعل الكتابة بين الأدب والسينما: دراسة نقدية في السردية والتأويل، **لمياء دحماني، بوجمعة شتوان**، جامعة مولود معمري تيزي وزو، الجزائر.	724-736
رمزية الحيوان في الأغاني الجنائزية القبائلية مقاربة انتربولوجية، **زاكية خليفة، زهية طراحة**، جامعة مولود معمري تيزي وزو، الجزائر.	737-755
صورة الآخر في مجتمع الطوائف — تجربة الشاعر ابن الحداد الأندلسي، **حمزة طرشون، أمينة بوكيل**، جامعة جيجل، الجزائر.	756-770
رمزية الثعبان في الحكاية الشعبية الجزائريّة مقاربة انثربولوجية لحكاية " لولجة بنت أمو "، **بلحسين أحمد، زهية طراحة**، جامعة مولود معمري تيزي وزو، الجزائر.	771-790
تواصل الحكاية الشّعبيّة بالقصص القرآن، **زناتي عائشة، زهية طراحة**، جامعة مولود معمري تيزي وزو، الجزائر.	791-805

806-817	تمظهرات التهميش الأنثوي في الرواية الجزائرية المعاصرة رواية "تلك الفتاة Cette) " (fille-làلمايسة باي أنموذجًا، **بوجلال جميلة، بربيعي فطيمة**، جامعة يحي فارس، المدية، الجزائر.
818-838	استلاب الوجود الأنثوي في رواية "خط رمل" لهاجر قويدري، **شفيعة أوقاشة**، جامعة تيبازة، الجزائر.
839-869	تمثلات القمع والمقاومة في روايتي القوقعة-يوميات متلصص-لمصطفى خليفة، و المحاكمة لفرانز كافكا (دراسة موضوعاتية مقارنة)، **تامن فطيمة، بورايو عبد الحميد**، جامعة الجزائر -2- الجزائر.
870-888	تقويضُ المركزيَّةِ البشريَّةِ وتمثُّلات الوعي البيئي في رواية القَالُوفَة لعبد الباسط بان، **لعلاونة محمد الأمين**، جامعة الجزائر 2. الجزائر.
889-905	التأويل في التّجربة الصوفية الجزائريّة (الأشكال والإشكال)، **أسماء حمايدية**، جامعة 08 ماي 1945، قالمة، الجزائر.
906-928	آلية السرد القصصي في مقالات وحي القلم: دراسة في حدود التداخل بين المقالة والقصة القصيرة، **عبد الرزاق تفة**، جامعة قاصدي مرباح-ورقلة، الجزائر.
929- 970	Addressing Challenges in ESP Writing Assessment: A Conceptual Framework for Hybrid Assessment, **Fatima Zohra Adli, Siham Bouzar,** Aboulkacem Saadallah University of Algiers 2, Algeria.
971- 989	From Pulpit to Screen: Secularization, Mass Culture, and the Remaking of Belief in John Updike's In the Beauty of the Lilies (1996), **AZIZ Rabéa,** Mouloud MAMMERI University of Tizi-Ouzou, Algeria.
990- 1001	The poetry of the titles in the collection of short stories: A Dead Testament by Aisha Qaham Thematic Aesthetic Study, **lahcene azzouz,** University of Batna 1, Algeria.
1002- 1023	La maternità come enigma: distanza affettiva e sguardo analitico ne Le parole tra noi leggere di Lalla Romano, **Abdoune Nesma,** Badji Mokhtar – Annaba University, Algeria.
1024- 1057	Apports de la didactique professionnelle sur le développement des pratiques des formateurs des langues étrangères dans le contexte universitaire algérien, SLAMA **Ahmed Yassine,** Ecole Normale Supérieure El Katiba Assia Djebar de Constantine, **BOUREKHIS Mustapha**, Université Mohamed Lamine Debaghine. Sétif 2, Algerie.

1058- 1078	La traduction des termes juridiques du français en arabe entre le sens lexical et la signification juridique. L'exemple des actes juridiques anciens, **DOUKARI Mourad,** Université Akli Mohand Oulhadj – Bouira, Algerie.
1079- 1097	Pour une approche pragmatique de la violence verbale dans le discours médiatique, **Kadri Hadda,** Université AbbasLaghrourKhenchela, Algerie.
1098- 1128	Désert algérien et imaginaire exotique : essai d'analyse géocritique, **HAMDI Mehdi,** Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou, Algerie.
1129- 1158	Le Renouvellement du Mythe de Simorgh dans Simorgh de Mohammed Dib: Entre Allégorie Mystique, Expérience Personnelle et Réflexion sur l'Algérie , **TADJOURI Ahmed,** Université Mohamed Lamine Debaghine Sétif 2, **BRAHIMI Myriam,** Université Alger 2 Abou El Kacem Saâdallah Algerie.
1159-1183	Inconscient, mémoire et subjectivité dans la littérature francophone, **TAHRAOUI SAID,** Université Abou Bakr Belkaid – Tlemcen, Algérie.

تصدير

يسرّنا أن نقدّم للقارئ الكريم المجلّد السّابع عشر، العدد الثاني من مجلّة الممارسات اللّغويّة، ويتضمّن مقالات متنوّعة تندرج ضمن اهتمامات المجلّة، أملنا أن يحقّق مضمون هذا العدد فائدة للقارئ، كما نأمل أن تظلّ مجلّة الممارسات اللّغويّة همزة وصل بين الباحثين في مختلف المؤسّسات العلميّة المهتمّة بقضايا استعمال اللّغة، وطنيا وعربيًّا ودوليًّا، ويستمر دعمهم لها .